

平成23年12月15日

英語頻出 (100選)

*入試に出る問題は大方決まっています。基本となるものをしっかりマスターして下さい。

Masahiro Kudo

- 1 新聞によると、総理大臣が群馬を8月に訪れるそうです。
(According) to the newspaper, the prime (minister) will visit Gunma in (June).
- 2 この写真をみると子供時代を思い出します。
This picture (reminds) me of my (childhood).
- 3 父は私に大学に行くよう主張します。
My father insists (on) my going to (university).
- 4 彼は妻が癌に苦しんでいるので心配です。
He is (anxious) about his wife because she is suffering from (cancer).
- 5 大きな台風が接近しています。島の住民は命を失う危険があります。
A big (typhoon) is coming. The people in the island are in (danger) of losing their lives.
- 6 彼は人生をマラソンに例える。
He compares life (to) marathon.
- 7 この椅子を片付けて下さい。邪魔です。
Please put this (chair) away. It is (in) the way.
- 8 その本をアメリカに注文しました。
I ordered the book (from) America.
- 9 人は他人の悩みには無関心です。
People are indifferent (to) the trouble of others.
- 10 若者が年寄りと友達になるのは容易ではない。
It is not easy for the young to make (friends) with the old.
- 11 ナイチンゲールは専門的な看護を始めた女性として有名です。
Nightingale is famous (as) the woman who began professional nursing.
- 12 私はコンサートで有名な歌手と握手しました。
I shook (hands) with the (famous) singer at the concert.
- 13 私はその問題が解けず、イライラしました。
I couldn't solve the question, (which) made me irritated.
- 14 そういうわけで私は学校に行けなかったのです。
That was the reason (that) prevented me (from) going to school.
- 15 その村は10年前とはかなり違っていた。
The (village) is now very different from (what) it was ten years ago.
- 16 あなたに会うのを楽しみにしています。
I look (forward) to (seeing) you.
- 17 彼が死んだという噂はうそだとわかった。
The rumor (that) he was (dead) turned out to be false.
- 18 遠くから見ると、その山は人間の顔のように見える。
(Seen) from a distance, the mountain looks like a (human) face.
- 19 大きなお世話です。
It is (none) of your business.

- 2 0 来週の日曜にデパートに買い物に行かない。
How (**about**) going shopping (**at**) the department store?
- 2 1 飛行機に遅れないように空港に急ぎました。
I hurried to the (**airport**) so as not to be (**late**) for the plane.
- 2 2 何回も断ったけれども、彼は私がそこに行くべきだと主張しました。
(**Though**) I refused repeatedly, he insisted that I should go there.
- 2 3 残念なことに、彼女は試験に失敗しました。
(**To**) my disappointment, she failed (**in**) the examination.
- 2 4 電子オーブンの調子が悪い。
Something is (**wrong**) with the microwave (**oven**).
- 2 5 母は二人の娘を誇りに思っています。
My mother is (**proud**) of her two (**daughters**).
- 2 6 私は昨晚初めて彼の死を知りました。
It was (**not**) until last night that I learned his (**death**).
- 2 7 彼は昔より暮らしむきがよい。
He is (**better**) off than he used to be.
- 2 8 私はこれまでになつたのはお母さんのおかげです。
My mother made me (**what**) I am.
- 2 9 そのことを聞いたのは彼女しかいない。
Nobody has heard of it (**but**) her.
- 3 0 父が何を言っても、決心は変えません。
(**Whatever**) my father may say, I won't change my (**decision**).
- 3 1 君は英語で用を足せますか？
Can you make yourself (**understood**) in English?
- 3 2 両親は彼とに結婚に反対です。
My (**parents**) object (**to**) my marrying him.
- 3 3 もう寝る時間ですよ。
It is time you (**went**) to bed.
- 3 4 今週の後半はとても忙しい。
The (**latter**) half of this week is terribly (**busy**).
- 3 5 日本はアジアの東にあります。
Japan is (**in**) the east of (**Asia**).
- 3 6 長らくお待たせしてすみません。
I'm sorry to have (**kept**) you (**waiting**) so long.
- 3 7 お菓子をご自由にどうぞ。
(**Help**) yourself to the cakes.
- 3 8 あなたのおじさんはどんな人ですか？
What is your (**uncle**) (**like**)?
- 3 9 番号違いだと思います。

- I'm afraid you have the (**wrong**) number.
- 4 0 人のあら探しをするのは簡単です。
It's easy to find (**fault**) with others.
- 4 1 死刑はその国では廃止された。
The death penalty was done (**away**) in the country.
- 4 2 工場の騒音に我慢できません。
I can't (**put**) up with the noise of the (**factory**).
- 4 3 この文を暗記して下さい。
Learn this sentence by (**heart**).
- 4 4 彼は決して貧しい人を軽蔑しなかった。
He never (**looked**) down on the (**poor**).
- 4 5 試合は大雨で延期された。
The game was (**put**) off because of the (**heavy**) rain.
- 4 6 交通事故が昨日高速道路で起きました。
The traffic (**accident**) took (**place**) on the highway yesterday.
- 4 7 結婚して10年です。
They have been (**married**) for 10 years.
- 4 8 私はお金だけでなく愛も欲しい。
I want love as (**well**) as money.
- 4 9 彼女は英語を話すことにおいては私より優れている。
She is (**superior**) to me in speaking English.
- 5 0 このカメラは25,000円しました。
This camera (**cost**) me 25,000 (**yen**).
- 5 1 彼を待つより仕方ない。
(**What**) we can do is to (**wait**) for him.
- 5 2 ファッションということになれば、彼女が最もよく知っている。
When it (**comes**) to fashions, she knows best.
- 5 3 私に諦めるよう説得しても無駄です。
It is no (**use**) persuading me to (**give**) up.
- 5 4 間もなくその噂は消えた。
It was not long (**before**) the (**rumor**) died out.
- 5 5 天気良ければ、明日の朝出発します。
We'll start tomorrow morning, (**weather**) permitting.
- 5 6 健康にはいくら注意しても注意しすぎることはない。
You can't be (**too**) careful about your (**health**).
- 5 7 私は1時間芝生に横になっていました。
I have (**lain**) on the (**grass**) for an hour.
- 5 8 時間単位で自転車を借りられます。
You can (**rent**) a bicycle (**by**) the hour.

- 5 9 牛乳はチーズとバターに加工されます。
Milk is made (**into**) cheese and (**butter**).
- 6 0 夕食後コーヒーを飲みながら話しました。
We talked (**over**) a cup of (**coffee**) after dinner.
- 6 1 日本人は米を常食としている。
The Japanese live (**on**) (**rice**).
- 6 2 事故に遭いましたが、かろうじて助かりました。
I met an (**accident**) and had a (**narrow**) escape from death.
- 6 3 私の話を聞いて、彼女は笑いだしました。
When she heard my story, she burst (**into**) laughter.
- 6 4 泥棒は警察官を見て逃げ出した。
The (**thief**) ran away at the (**sight**) of the police officer.
- 6 5 清水先生は私に話中はたまっているように言いました。
Miss Shimizu told me to (**hold**) your tongue while she was speaking.
- 6 6 彼はその殺人事件とは無関係であった。
He has (**nothing**) to do with the (**murder**).
- 6 7 彼女はそんなことをするほど馬鹿ではない。
He knows (**better**) than to do such a thing.
- 6 8 日本では水がただであることを当然と思っている。
They take it for (**granted**) that water is (**free**) in Japan.
- 6 9 中国の人口は日本の約8倍です。
The (**population**) of China is about 8 (**times**) as large as that of Japan.
- 7 0 正直が最良の策であることは言うまでもない。
It (**goes**) without saying that (**honesty**) is the best policy.
- 7 1 いつ地震が起こるかわからない。
There is no (**telling**) when an (**earthquake**) will happen.
- 7 2 収入が多いので彼は安楽に暮せた。
His large (**income**) enabled him (**to**) live in comfort.
- 7 3 読書と心への関係は、食べ物と体の関係と同じです。
Reading (**is**) (**to**) the mind (**what**) food is to the body.
- 7 4 私たちは都合の悪い事実を無視しがちである。
We are (**apt**) to ignore unfavorable facts.
- 7 5 彼の演説に深い感銘を受けた。
I was deeply (**moved**) by his (**speech**).
- 7 6 教師の給料は医者より安い。
The salary of a teacher is lower than (**that**) of a (**doctor**).
- 7 7 甲子園の野球の試合を見て興奮しました。
I got (**excited**) to see the baseball game at the Koshien (**stadium**).
- 7 8 ぐずぐずしている暇はない。

- It is no time to (**kill**).
- 7 9 もう1度言って下さい。
I (**beg**) your pardon?
- 8 0 困ったことに息子は学校へ行きたがらない。
The (**trouble**) is that my son doesn't want to go to school.
- 8 1 残念なことに、彼に謝る機会を失ってしまった。
To my (**regret**), I lost the (**chance**) to apologize to him.
- 8 2 雨具がなければずぶ濡れだったでしょう。
(**Without**) the raincoat, I'd have been drenched to the skin.
- 8 3 私は森の中で道に迷いました。
I lost my (**way**) in the (**forest**).
- 8 4 あなたが成功しようとしまいと違いはない。
It makes no (**difference**) to me whether you will (**succeed**) or not.
- 8 5 コンサートホールには2,000もの人がいました。
There were no (**less**) than 2,000 people at the (**concert**) hall.
- 8 6 計画を立てるのは簡単ですが、実行するのは難しい。
It is easy to make a (**plan**), but it is hard to (**carry**) it out.
- 8 7 たまには遊びに来て下さい。
Please come and see me (**once**) in a while.
- 8 8 町で偶然に旧友に会いました。
I met my old (**friend**) in the town by (**chance**).
- 8 9 CDがレコードに取って代わりました。
Compact discs took the (**place**) of (**records**).
- 9 0 彼女と彼女の妹を区別できません。
I can't (**tell**) her from her sister.
- 9 1 難しい単語に出会ったら、辞書を引きなさい。
When you come (**across**) a difficult word, you should (**consult**) the dictionary.
- 9 2 減量のために運動しています。
I'm taking (**exercise**) in order to (**lose**) my weight.
- 9 3 その会合で話を切り出したのはK氏でした。
It was Mr. K who (**broke**) the ice at the meeting.
- 9 4 彼女は会社経営で生計を立てている。
She (**makes**) her living by running her company.
- 9 5 私は早寝早起きです。
I keep (**early**) hours.
- 9 6 食後にこの薬を飲んで下さい。
Please (**take**) this medicine after meals.
- 9 7 彼女は有名になるためにその機会を利用した。
She took (**advantage**) of the opportunity to become (**famous**).

98 今日あるのは母のお陰です。

I (owe) what I am to my mother.

99 その光景は口では言えないくらい美しい。

The scenery is beautiful (beyond) description.

100 十中八九彼は現れます。

In nine cases out (of) ten he will (appear).